

LES ANCIENNES PUBLICATIONS ROUMAINES DU XVII^e SIÈCLE DANS LA ZONE DE SEBEȘ (DÉP. D'ALBA)

RÉSUMÉ

Les 13 anciennes publications roumaines du XVII^e siècle, qui font l'objet de cet étude, composent une partie de l'incalculable trésor de livres roumains anciens de la zone de Sebeș, trésor qui compte 318 anciennes publications.

De cet fond, les exemplaires appartenant au XVII^e siècle font partie des collections de livres roumains anciens des bibliothèques paroissiales de 10 localités: Lancrăm, Săsciori, Laz, Căpîlna, Sugag, Răchita, Strungari, Răhău, Reciu et Gîrbova.

On présente chronologiquement les pièces en discussion de la manière suivante: *Cazania lui Varlaam* (L'homélie de Varlaam) — Iassi, 1643, 2 ex.; *Noul Testament de la Bălgrad* (Le Nouveau Testament d'Alba Iulia), Alba Iulia, 1648, 3 ex.; *Sicriul de aur* (Le cercueil d'or), Sebeș, 1683, 1 ex.; *Molitvenic* (Livre de prières), Alba Iulia, 1689, 1 ex.; *Evangelhia* (L'Évangile), Snagov, 1697, 1 ex. et *Kiriacodromion*, Alba Iulia, 1699, 5 ex.

Les notes olographes offrent, en contexte, des dates inédites et variées en ce qui concerne le spécifique local de la zone, mettent en relief l'apport de ces publications à l'échange des valeurs culturelles au Moyen Âge.

EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. L'homélie de Varlaam, Iassi, 1643. Note manuscrite sur la p. 384, de l'exemplaire de Răchita, dép. d'Alba.